

# Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

## CONSIGLIO PER ESSERE FELICI IN ENTRAMBE LE VITE

*As-Salāmu ‘Alaykum wa RaḥmatuLlāhi wa Barakatuh.*

*A‘udhu BiLlāhi Minash-shayṭāni r-rajim. BismiLlāhi r-Raḥmāni r-Raḥīm.*

*Wa ṣ-Salātu wa s-Salāmu ‘alá Rasūlinā Muḥammadin Sayyidi l-Anwalina wa l-Akhirin.*

*Madad yá RasúlAllāh, Madad yá Sádati Aṣhabi RasúlLlah, Madad yá Mashāyikhinā,  
Dastúr Mawlana Sheikh Abdullāh al-Fā’iz ad-Dāghistāni, Sheikh Muḥammad Nāzim al-  
Haqqāni. Madad. Tariqatunā aṣ -Suḥbah wa l-Khayru fi l-Jam‘iyyah.*

Bismi Llāhi r-Raḥmāni r-Raḥīm:

**إِنَّمَا يَعْمُرُ مَسَاجِدَ اللَّهِ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ**

‘Innamā Ya`muru Masājida Allāhi Man 'Āmana Billāhi Wa Al-Yawmi Al-'Ākhiri’,  
‘Badino alla cura delle moschee di Allah solo coloro che credono in Allah e nell'Ultimo  
Giorno.’ (Corano 09:18). Š adaqa Llāhu l-'Azīm.

Allāh 'Azza wa-Jalla disse nel Corano che coloro che credono in Allāh ﷺ e  
nell'Ultimo Giorno, nella vita futura, costruiscono questa casa per Allāh ﷺ; significa  
Baytu Llah. Il Jami, la Moschea, è la casa di Allāh ﷺ. Cosa significa? Significa che  
tutti possono entrare, fare 'ibadah/adorare e ricevere ricompense in shā'a Llāh.  
AlhamduliLlah, viaggiamo da un luogo all'altro. Masha'Allah, hanno costruito bei  
posti come Moschee e le Dergah.

In shā'a Llāh, tutti voi sarete sorpresi nel Giorno della Resurrezione da come  
Allāh 'Azza wa-Jalla vi ricompenserà per ciò che avete fatto in questa vita. Alcune  
persone fanno grandi cose; altre fanno piccole cose. Anche se fanno del bene senza  
rendersene conto, Allāh 'Azza wa-Jalla lo sa. Allāh 'Azza wa-Jalla disse nel Corano:  
**“فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ (7) وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ (8)”**, ‘Faman Ya'mal  
Mithqāla Dharratin Khayrāan Yarah (7) Wa Man Ya'mal Mithqāla Dharratin  
Sharrān Yarah (8)', ‘Chi avrà fatto [anche solo] il peso di un atomo di bene lo vedrà,  
(7) e chi avrà fatto [anche solo] il peso di atomo di male lo vedrà (8).’ (Corano 99:07-  
08). Questo significa che chi fa anche una piccolissima buona azione, piccola come  
polvere, Allāh ﷺ lo ricompenserà per questo. E chi fa una cattiva azione, Allāh ﷺ lo  
perdonerà se chiede perdono. C'è del bene anche in questo: chi fa del male, se si  
pente e chiede perdono, Allāh ﷺ perdonà e trasforma quel peccato in una  
ricompensa.

# Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

Per questo motivo, alcune persone saranno sorprese: “Non sapevamo di tutte queste buone azioni! Da dove vengono tutte queste ricompense? Come una montagna che viene verso di noi. Da dove arriva? Non siamo stati sempre brave persone, abbiamo fatto del male; da dove viene tutto questo?” Avete fatto cose cattive, ma quando avete chiesto perdono, Allāh ﷺ le ha trasformate in ricompense. Allāh ﷺ è Generoso. Egli ﷺ non teme che la Sua ﷺ generosità finisca. Le creature non danno troppo; alcuni sono generosi ma hanno paura che ciò che hanno finisca. Ma i tesori di Allāh ﷺ sono infiniti, senza limiti. Egli ﷺ dona sempre agli uomini. Nessuno può immaginare quanto Egli ﷺ darà in quel giorno.

Cosa dobbiamo fare? Dobbiamo credere in Allāh ‘Azza wa-Jalla e nella Sua ﷺ generosità. Noi siamo poveri e facciamo ciò che possiamo, ma chiediamo ad Allāh ﷺ di aiutarci in questa vita e anche nella prossima. Dobbiamo essere grati ad Allāh ‘Azza wa-Jalla. Egli ﷺ ama coloro che Lo ﷺ ringraziano, non quelli che si lamentano. Oggi la gente si lamenta di tutto. Non è contenta di nulla. È difficile renderli felici. Chi ha combinato questo? Shayṭān. Ha reso le persone infelici e insoddisfatte. Allāh ‘Azza wa-Jalla però disse: “Se siete riconoscenti, moltiplicherò ciò che avete.” Se ringraziate Allāh ﷺ, Egli ﷺ farà sì che tutto ciò che avete di buono continui. Se avete un buon villaggio, una buona terra, qualsiasi cosa, dovete essere grati. Egli ﷺ la farà continuare per voi. Se invece non siete grati e vi lamentate soltanto, tutto questo verrà tolto.

Questo è il nostro consiglio per coloro che vogliono la felicità in entrambe le vite, qui e nell’Aldilà. Questa vita è importante, ma la più importante è quella futura. L’altra vita è eterna, ma ciò che conta è prepararsi qui per l’aldilà. Alcuni popoli del passato pensavano di essere intelligenti. Le antiche civiltà in Egitto o in altri luoghi sapevano che esisteva un’altra vita e si preparavano. Ma non erano così saggi, perché non accumulavano buone azioni per l’Āakhirah. Mettevano oro o oggetti preziosi nelle tombe pensando: “Quando andremo nella prossima vita potremo usarli.” Ma nell’altra vita tutto questo è come spazzatura, non vale nulla. Nella vita in Paradiso ci sono case d’oro e di gioielli, ci si arriva solo con le buone azioni, non portando con sé denaro o oro nella tomba.

Possa Allāh ﷺ donare alle persone una buona comprensione. Chi comprende questo sarà felice e non si preoccuperà di nulla. E la gente sarà felice di loro, in shā’ā Llāh. Possa Allāh ﷺ dare buona comprensione a questo paese, agli altri paesi e a tutto il mondo. Danneggiano le persone per cose che saranno una punizione per loro nella prossima vita. Tutti devono sapere che Allāh ‘Azza wa-Jalla chiederà conto delle nostre

# Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

azioni. Allāh ﷺ è contento con le persone che si aiutano tra di loro, non con quelle che si fanno del male. Possa Allāh ﷺ farci essere tra coloro che si aiutano tra di loro.

Wa min Allāhi t-Tawfiq. Al-Fātiha.

Mawlana Sheikh Muhammad Adil ar-Rabbani  
20 Ottobre 2025 / 28 Rabih Al-Aakhir 1447  
Dergah Olavarria, Argentina